

Слово "dreame" є аббревіатурою Dreame Technology Co., Ltd. та її дочірніх компаній у Китаї. Це транслітерація китайської назви компанії «追觅», що означає прагнення до досконалості у кожному починанні та відображає бачення компанії безперервного пошуку, дослідження та пошуку в галузі технологій.



Для отримання додаткової інформації та післяпродажної підтримки зв'яжіться з нами на aftersales@dreame.tech або <https://global.dreame.tech>.
Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Зроблено в Китаї

VZV77B-EU-A00
YY-YY



Dreame Z30 AquaCycle™

Бездротовий пилосос

Інструкція користувача

DREAME

ДЯКУЄМО ВАМ ЗА ПРИДБАННЯ ЦЬОГО ПИЛОСОСА

Швидкий старт реєстрації

Ласкаво просимо, щоб зареєструвати обліковий запис Dreame, відсканувавши QR-код.

Вам доступні посібник користувача та спеціальні пропозиції.



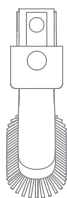
Ви отримуєте якісний продукт, розроблений для оптимальної продуктивності. Якщо у вас є питання щодо продукту, зв'яжіться з нами: aftersales@dreame.tech.

UA	Посібник користувача	01
RU	Руководство пользователя	15
EN	User Manual	29

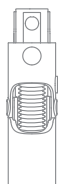


Будь ласка, відскануйте QR-код
для посібника користувача.

A



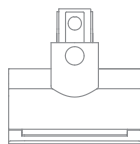
1



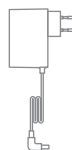
2



3



4



5



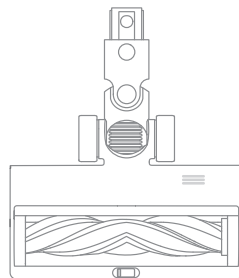
6



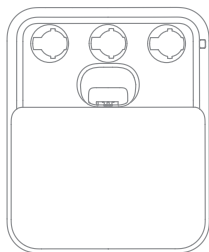
7



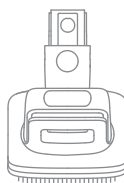
8



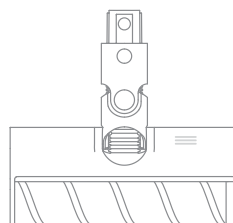
9



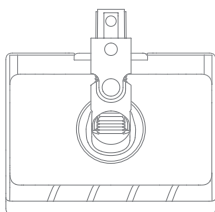
10



11

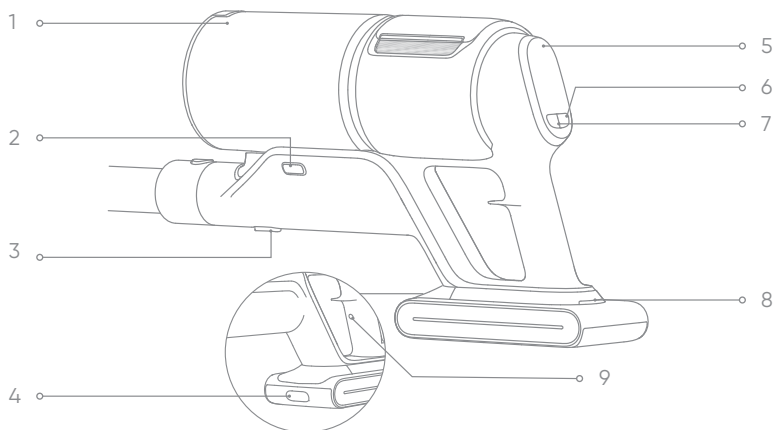


12

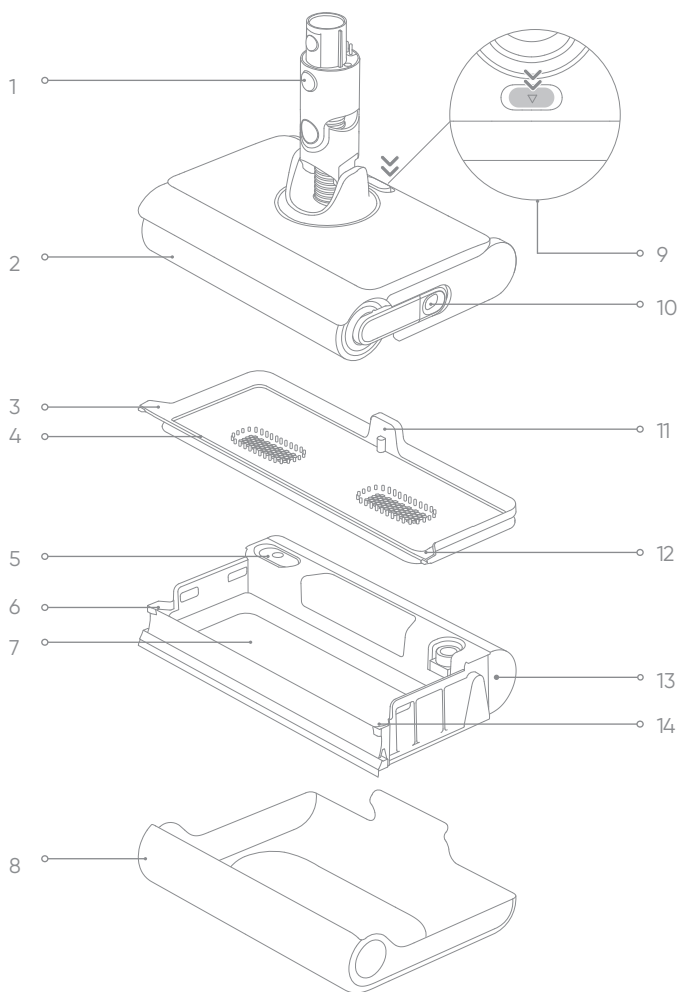


13

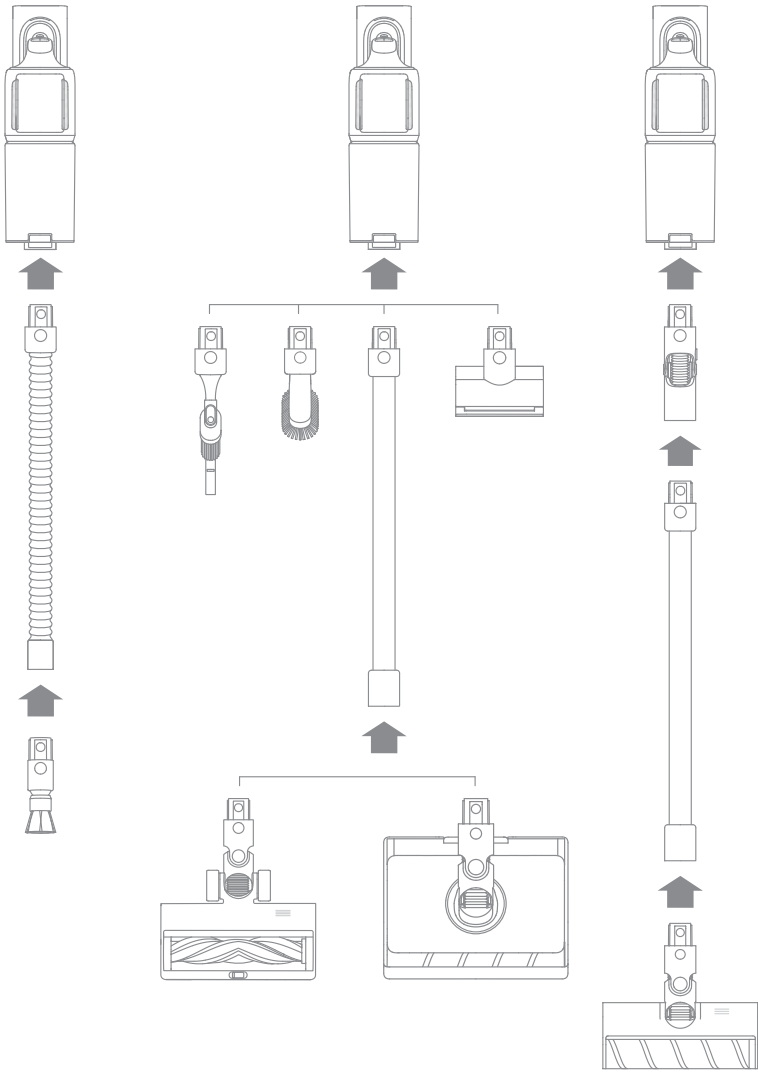
B-1



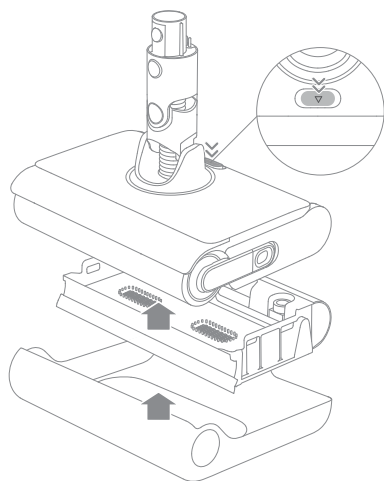
B-2



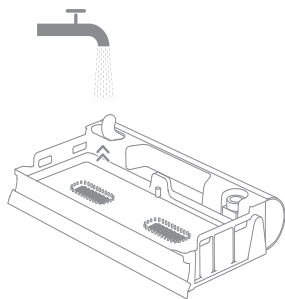
C-1



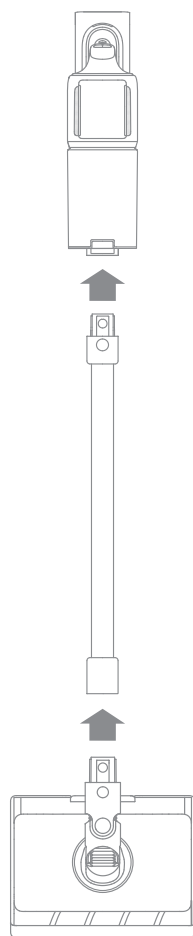
C-2



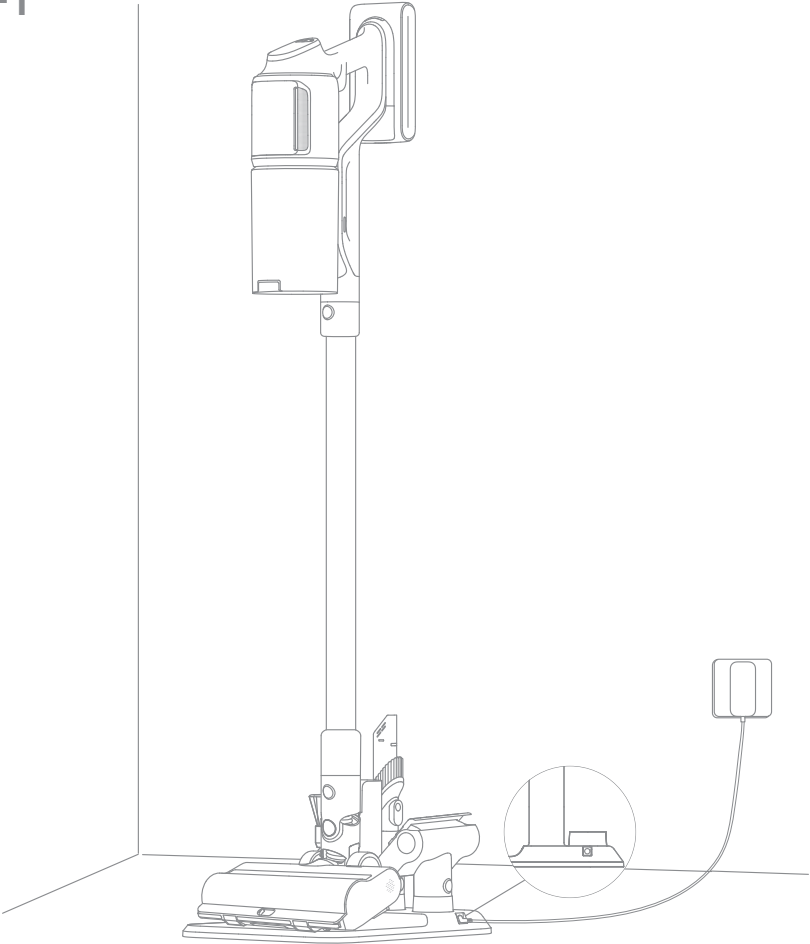
C-3



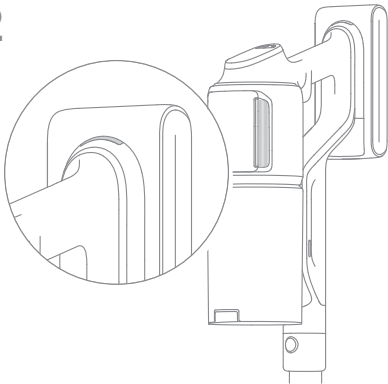
C-4



D-1



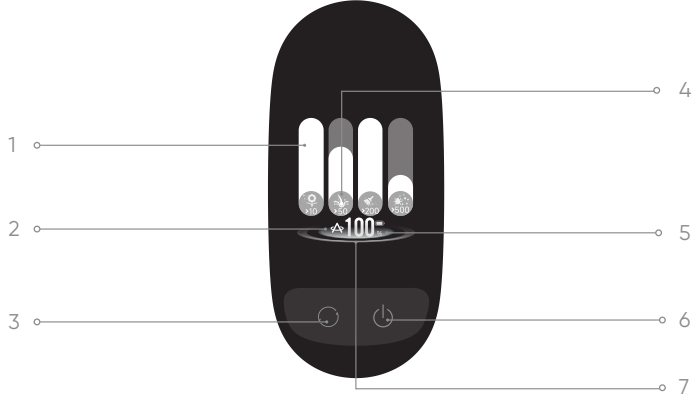
D-2



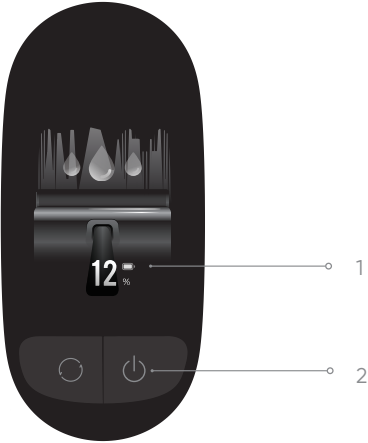
D-3



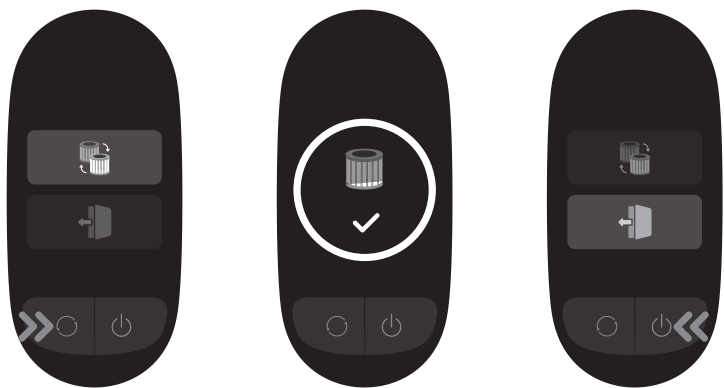
E-1



E-2

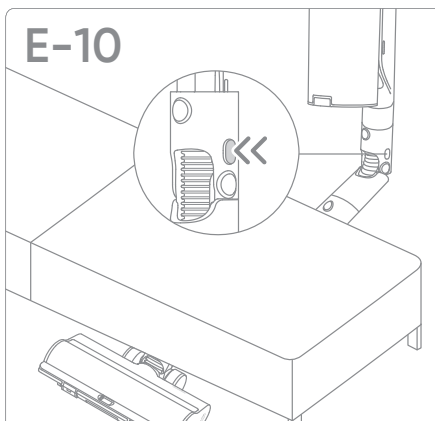
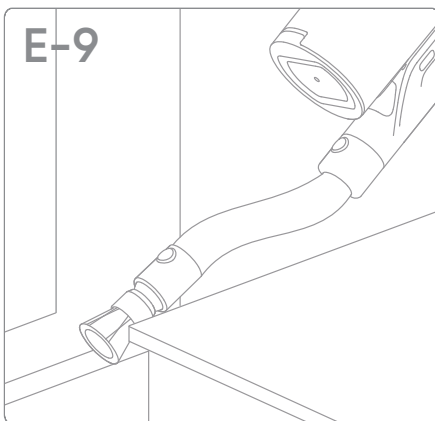
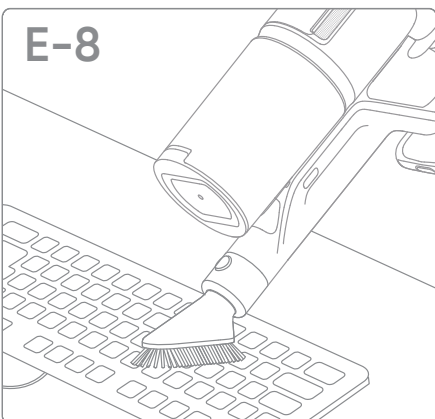
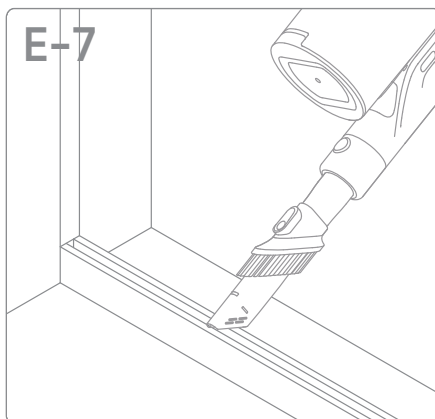
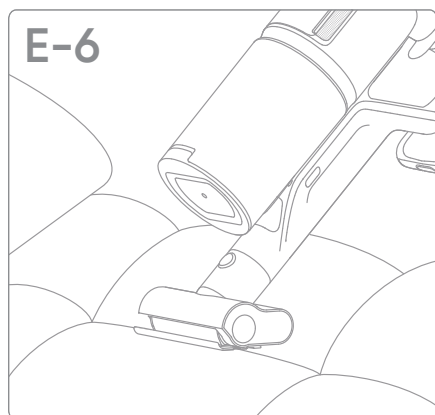
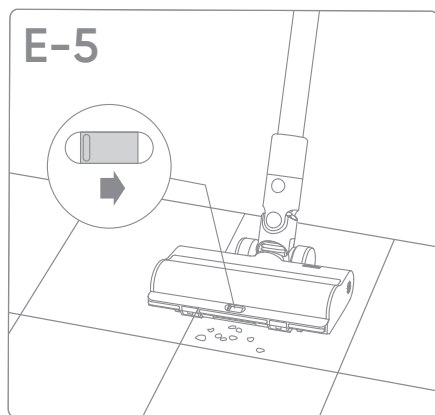


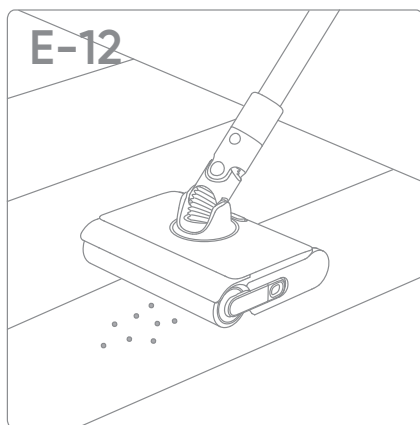
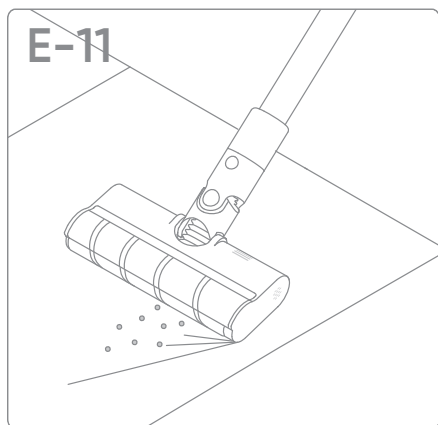
E-3



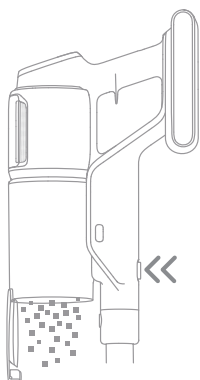
E-4



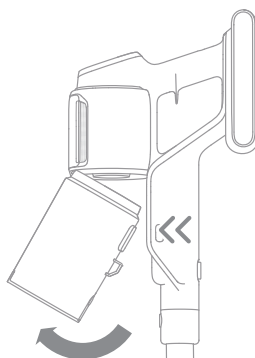




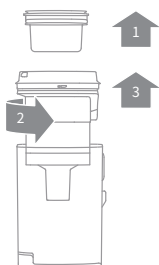
F-1



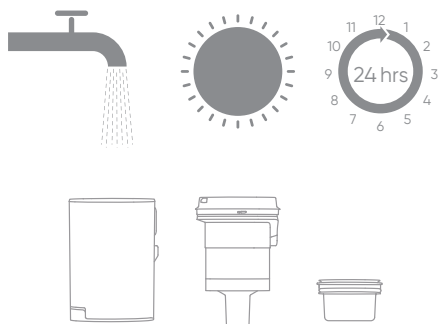
F-2



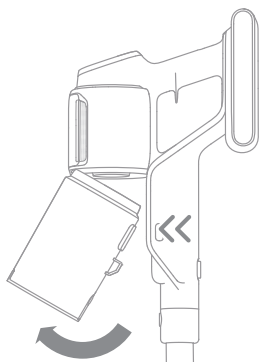
F-3



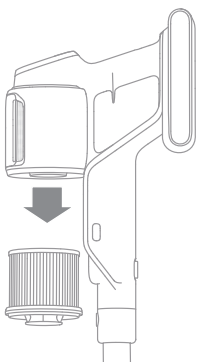
F-4



F-5



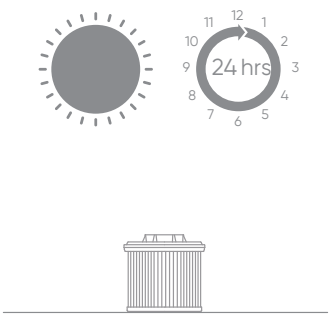
F-6



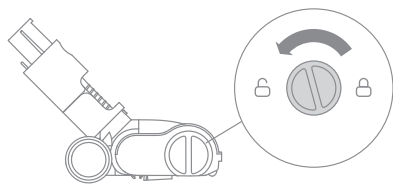
F-7



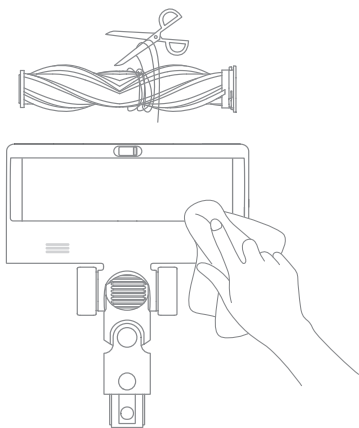
F-8



F-9



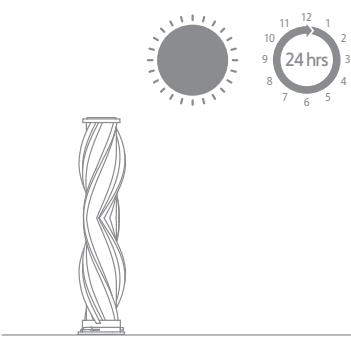
F-10



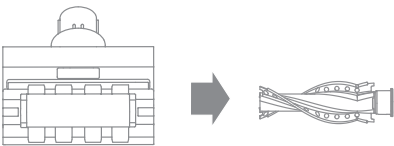
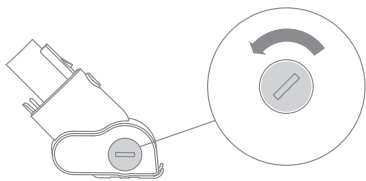
F-11



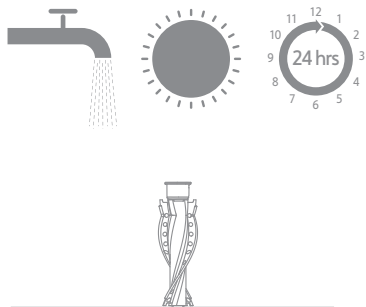
F-12



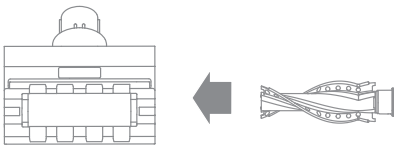
F-13



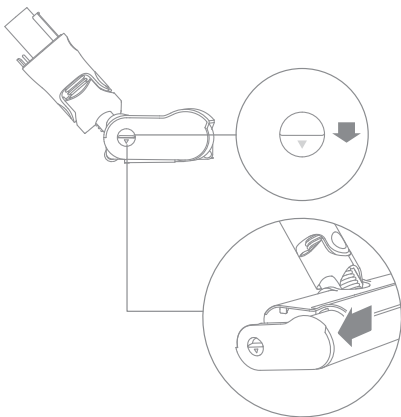
F-14



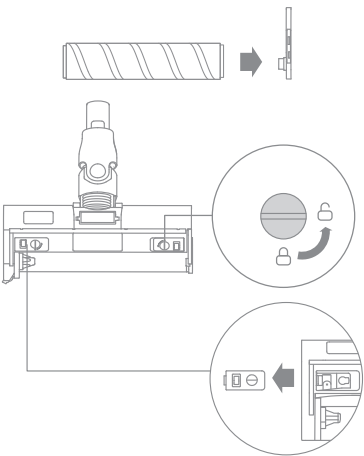
F-15



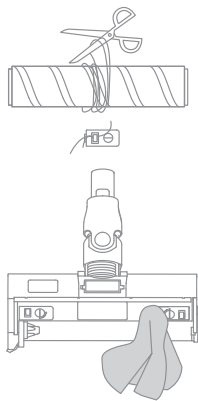
F-16



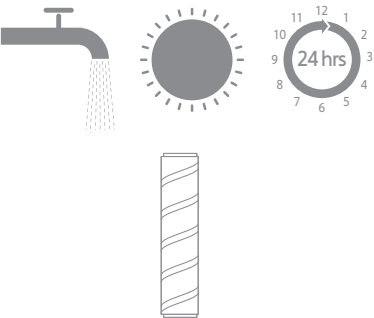
F-17



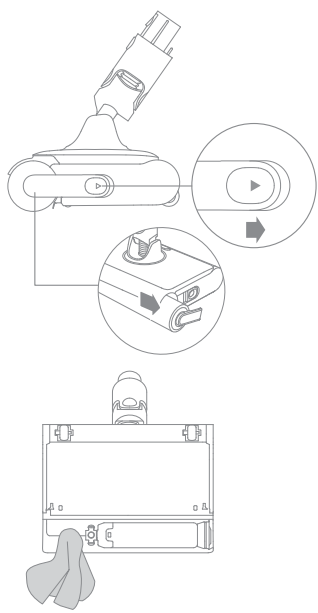
F-18



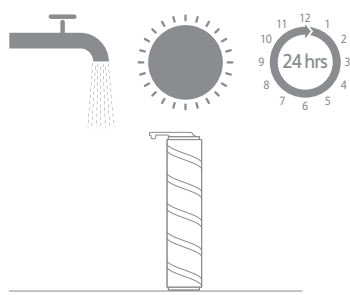
F-19



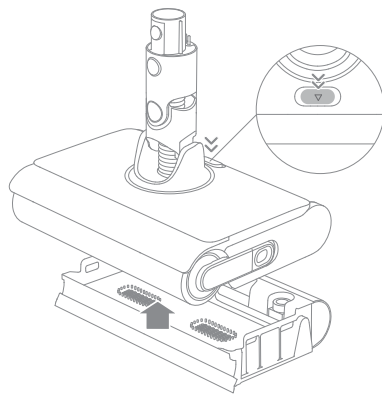
F-20



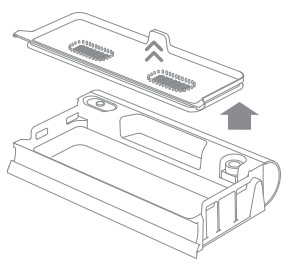
F-21



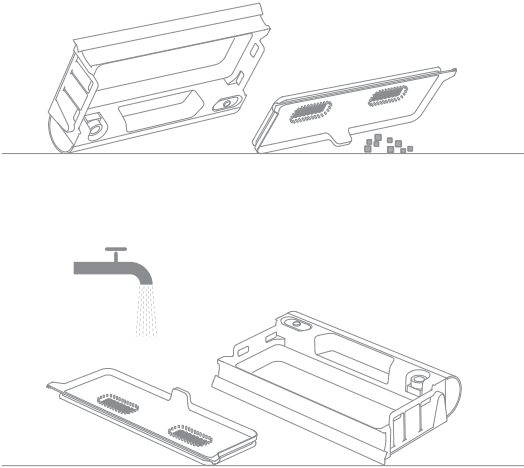
F-22



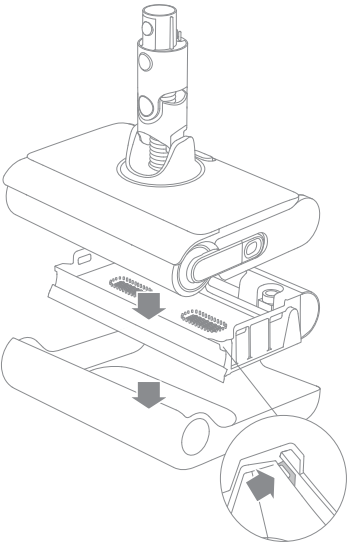
F-23



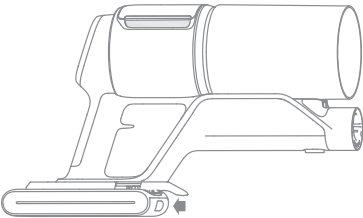
F-24



F-25



F-26



Інструкції з техніки безпеки

Щоб уникнути нещасних випадків, у тому числі ураження електричним струмом або загоряння, викликаних неправильним використанням, уважно прочитайте цей посібник перед використанням та збережіть його для подальшого використання.

Попередження

- Цей пристрій може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше, а також особами з фізичними, сенсорними, розумовими вадами, обмеженим досвідом або знаннями під наглядом батька або опікуна, щоб забезпечити безпечну роботу та уникнути будь-якого ризику небезпек. Очищення та технічне обслуговування не повинні проводитись дітьми без нагляду.
- Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з нестачею досвіду та знань, за винятком випадків, коли вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо використання приладу особою, яка відповідає за їх безпеку.
- Слідкуйте за дітьми, щоб вони не грали з приладом.
- Пилосос – це не іграшка. Діти не повинні грати з ним або керувати ним. Будь ласка, будьте обережні під час використання пилососа поруч із дітьми. Не дозволяйте дітям чистити або обслуговувати пилосос без нагляду батьків або опікунів.
- Не використовуйте пилосос поза приміщенням або на вологих поверхнях. Використовуйте пилосос лише на сухих поверхнях. Не торкайтеся вилки або будь-якої частини пилососа мокрими руками.
- Щоб зменшити ризик пожежі, вибуху або травмування, переконайтеся, що літєва батарея та адаптер для заряджання не пошкоджені. Не використовуйте пилосос, якщо літєва батарея або зарядний пристрій пошкоджено.
- Насадки для щіток, батарея, металевий роз'єм і пилосос є електропровідними, тому їх не можна занурювати у воду чи іншу рідину. Обов'язково просушіть усі фільтри після очищення.
- Запобігайте травмам, що спричинені рухомими частинами. Вимкніть пилосос перед очищенням універсальної щітки та м'якої роликової щітки. Щітка з кількома поверхнями, м'яка роликівна щітка, пилозбірник та фільтр повинні бути правильно встановлені перед використанням пилососа.
- Не використовуйте насадку для видалення шерсті тварин під час роботи пилососа. Не використовуйте її, якщо шерсть мокра.
- Використовуйте лише оригінальний зарядний адаптер. Не використовуйте неоригінальний адаптер, оскільки це може призвести до займання літєвої батареї.
- Не використовуйте пилосос для прибирання легкозаймистих або горючих рідин, таких як бензин або відбілювач, нашатирний спирт, очищувачі каналізації або інші рідини.
- Не використовуйте пилосос для прибирання гострих або твердих предметів, таких як скло, цвяхи, шурупи або монети, які можуть пошкодити пристрій. Не використовуйте пилосос для збору частинок гіпсокартону, золи, таких як попіл від каміна, або гарячих матеріалів, таких як вугілля, недопалки або сірники.
- Перед використанням перевірте область, яку потрібно очистити. Щоб запобігти засміченню отворів, приберіть папір великого розміру, пластикову тканину або гострі предмети (наприклад, скло, цвяхи, шурупи, монети тощо), а також будь-які предмети, що перевищують розміри отворів.
- Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та інші частини тіла подалі від отворів і частин пилососа, що рухаються. Не спрямовуйте подовжувач, трубку або інші аксесуари на очі або вуха і не кладіть їх у рот.

- Не вставляйте будь-які предмети в отвори пилососа. Не використовуйте пилосос, якщо будь-який отвір заблоковано. Не допускайте потрапляння пилу, пуху, волосся чи інших предметів, які можуть зменшити потік повітря.
- Не ставте пилосос на стілець, стіл або іншу нестійку поверхню, оскільки це може призвести до пошкодження пристрою або травмування. Якщо пилосос пошкоджено внаслідок перекидання або працює неправильно, зверніться до нашого авторизованого сервісного відділу. Ніколи не намагайтеся розібрати пристрій самостійно.
- Необхідно неухильно дотримуватися всіх інструкцій у посібнику із заряджання акумулятора. Неправильне заряджання акумулятора у вказаному діапазоні температур може призвести до його пошкодження.
- Використовуйте лише аксесуари та запасні частини, рекомендовані виробником.
- Будьте особливо обережні при прибиранні сходів за допомогою пилососу.
- Переконайтеся, що пилосос вимкнено від мережі, якщо він не використовується протягом тривалого часу, а також перед виконанням будь-якого технічного обслуговування чи ремонту.
- Не встановлюйте, не заряджайте та не використовуйте цей продукт на відкритому повітрі, у ванних кімнатах або біля басейну.
- Попередження про безпеку займання: Не наносьте ароматизатори на фільтр пилососа. Відомо, що ці типи продуктів містять легкозаймисті хімічні речовини, які можуть призвести до займання пилососа.
- Використовуйте лише оригінальний зарядний пристрій (TPQ-88E340090VW01). В іншому випадку літій-іонний акумулятор може спалахнути.
- УВАГА: Для заряджання акумулятора використовуйте лише знімний блок живлення, який постачається разом із пристроєм.
- Використовуйте лише схвалений тип батареї (модель V2406-8S1P-GYA). Невиконання цієї вимоги може призвести до займання літій-іонного акумулятора.
- У разі витікання матеріалу з акумуляторів евакууйте персонал із небезпечної зони до остигання акумуляторів та розсіювання пари.
- Забезпечте максимальну вентиляцію для видалення небезпечних газів та уникайте контакту зі шкірою та очима або вдихання пари.
- Видалять проливу рідину за допомогою абсорбенту та спалить відходи.
- Не використовуйте та не зберігайте пилосос у дуже жарких або холодних умовах (нижче 0°C/32°F або вище 40°C/104°F). Будь ласка, заряджайте бездротовий пилосос при температурі вище 0°C/32°F та нижче 40°C/104°F.
- Цей продукт призначений лише для домашнього використання.
- Клеми живлення не повинні підлягати короткому замиканню.



Прочитайте посібник користувача



Знімний блок живлення



Тільки для використання всередині приміщень

Ми, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., цим заявляємо, що це обладнання відповідає застосовним директивам та європейським нормам, а також поправкам. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за наступною адресою в Інтернеті: <https://global.dreameotech.com>

Для отримання детального електронного посібника перейдіть за посиланням <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>.

Огляд пристрою

Акcesуари

1. М'яка щітка для пилу
2. Гнучкий адаптер
3. М'яка щітка для пилу, що обертається
4. Моторизована міні-щітка
5. Зарядний пристрій
6. Подовжувач
7. Комбінована насадка
8. Подовжувальний шланг
9. Багатофункціональна насадка з підсвічуванням
10. Кріплення для зарядки та зберігання
11. Насадка для видалення шерсті домашніх тварин
12. М'яка роликів щітка з підсвічуванням
13. Моторизована роликів щітка для вологого прибирання

Мал. А

Примітка: ілюстрації у цьому посібнику є лише орієнтовними. Фактичний продукт може відрізнятися.

Назва деталей

Корпус пилососа

1. Контейнер для пилу
2. Кнопка звільнення пилосбірни́ка
3. Кнопка зняття нижньої кришки контейнера для пилу
4. Кнопка зняття акумулятора
5. Дисплей
6. Кнопка живлення
7. Кнопка рівня всмоктування
8. Індикатор статусу батареї
9. Антистатичний контакт

Мал. В-1

Моторизована роликів щітка для вологого прибирання

1. Кнопка вивільнення моторизованої роликів щітки
2. Роликів щітка
3. Фіксатор кришки резервуару для брудної води
4. Кришка резервуару для брудної води
5. Вхід води
6. Слот
7. Резервуар для використаної води
8. Піддон для крапель
9. Кнопка розблокування резервуару для води
10. Кнопка зняття роликів щітки
11. Ручка резервуару для брудної води
12. Фіксатор кришки резервуару для брудної води
13. Резервуар для чистої води
14. Слот

Мал. В-2

Встановлення

Монтаж акcesуарів

Примітка:

- Не рекомендується використовувати моторизовану міні-щітку з подовжувальною штангою.
- Будь ласка, встановлюйте акcesуари відповідно до реальних потреб прибирання.
- Рекомендується використовувати гнучкий перехідник при збиранні під низько розташованими меблями та не рекомендується постійно приєднувати його до корпусу пилососа для щоденного прибирання підлоги.

Мал. С-1

Встановлення роликової щітки для вологого прибирання

1. Спочатку вийміть піддон для крапель, а потім натисніть кнопку вивільнення резервуара для води, щоб вийняти резервуар для води. **Мал. С-2**

2. Підніміть пробку резервуара для води, налейте чистої води та надійно закріпіть пробку на резервуарі для води. **Мал. С-3**

3. Знову встановіть резервуар для води та з'єднайте моторизовану роликову щітку із подовжувачем. **Мал. С-4**

Заряджання

Перед першим використанням зарядіть пиросос до повного заряджання.

Помістіть пиросос на кріплення для заряджання та зберігання, як показано на малюнку, а потім під'єднайте зарядний пристрій між кріпленням для заряджання та зберігання та джерелом живлення. Під час заряджання індикатор стану батареї блимає.

Примітка:

- Гнучкий адаптер не можна підключити до корпусу пирососа під час заряджання.
- Якщо зарядні контакти забруднені, обережно протріть їх сухою тканиною.
- Пиросос не можна використовувати під час заряджання.
- Після повної зарядки індикатор стану батареї вимкнеться через 5 хвилин, і пиросос перейде в енергозберігаючий режим.

- Це займе приблизно 4 години. Тривале прибирання в режимі Turbo призведе до нагрівання акумулятора, що збільшує час заряджання. Дайте пирососу охолонути протягом 30 хвилин, перш ніж заряджати його.

Мал. D-1

Відображення рівня заряджання

1. Індикатор статусу батареї

 Миготливий білий

☐ Постійний білий

☒ Вимк

Заряджання

☐ Повний рівень заряду

 Заряджання

☒ Режим очікування

Мал. D-2

2. Дисплей

Цифра на дисплеї відображає рівень заряду батареї під час заряджання. Цифра 100 означає, що акумулятор повністю заряджений.

Мал. D-3

Як використовувати пристрій

Дисплей

1. Індикатор кількості твердих частинок
2. Рівень всмоктування
 - Енергозберігаючий
 - ▲ Автоматичний
 - Турбо
3. Кнопка регулювання всмоктування
4. Одноразово натисніть перемикач, щоб переключитися на один з режимів: енергозберігаючий, автоматичний або турбо-режим.
5. Типи твердих частинок
 - > 10 мкм (наприклад, пилок)
 - > 50 мкм (наприклад, волосся)
 - > 200 мкм (наприклад, пил)
 - > 500 мкм (наприклад, кліщі)
6. Рівень заряду акумулятора у відсотках
Коли на дисплеї відображається LO, це означає, що рівень заряду акумулятора нижче 10%.
7. Кнопка живлення
Натисніть, щоб увімкнути/вимкнути пристрій.
8. Індикатор рівня забруднення
Колір змінюється в режимі реального часу, залежно від кількості пилу (тільки в автоматичному режимі).

Мал. Е-1

Вологе прибирання

1. Відсоток рівня заряду батареї
Якщо на дисплеї відображається «LO», це означає, що рівень заряду батареї нижчий за 10%.
2. Кнопка живлення. Коротко натисніть, щоб почати/зупинити вологе прибирання.

Мал. Е-2

Налаштування

У режимі очікування натисніть та утримуйте перемикач рівня всмоктування  протягом 3 секунд, щоб увійти до інтерфейсу налаштувань. Натисніть , щоб вибрати опцію, а потім натисніть  і утримуйте протягом 3 секунд для підтвердження.

Скидання фільтра

Натисніть та утримуйте перемикач рівня всмоктування  протягом 3 секунд, щоб вибрати скидання фільтра, і фільтр автоматично виконає скидання налаштувань.

Вихід

Натисніть кнопку живлення , коли вона знаходиться в інтерфейсі налаштувань, щоб відразу повернутися до основного інтерфейсу, або виберіть , потім  натисніть та утримуйте перемикач рівня всмоктування  протягом 3 секунд, щоб повернутися до основного інтерфейсу.

Мал. Е-3

Початок прибирання

Натисніть кнопку живлення , щоб розпочати роботу. Після завершення сухого прибирання натисніть кнопку , і на екрані з'явиться кількість різних віддалених частинок.

Натисніть , щоб перейти до бажаного рівня всмоктування: автоматичного, економічного або турбо-режиму, і на екрані з'явиться відповідний значок.

Примітка:

- Коли завершується будь-який режим прибирання, при наступному запуску пилосос за усталеним налаштуванням переходить в автоматичний режим. Заводська настройка за усталеним налаштуванням: автоматичний режим.
- Тільки в режимі автоматичного режиму потужність всмоктування та колір індикатора рівня забруднення змінюються в режимі реального часу залежно від кількості твердих частинок.
- Якщо більше 15 секунд не виконується жодна дія, екран вимкнеться, а коли знову засвітиться, повернеться до основного інтерфейсу.
- Якщо пилосос не працює належним чином, на екрані з'явиться повідомлення про помилку. Будь ласка, зверніться до таблиці усунення несправностей, щоб знайти своє рішення.

Мал. Е-4

Використання аксесуарів

Універсальна щітка з підсвічуванням

Примітка:

При запуску приладу автоматично вмикаються індикатори перед роликовою щіткою, що зручно для використання.

- У разі використання на дитячих ігрових килимках, килимах або для прибирання кавових зерен, попкорну та інших гранул увімкніть перемикач на щітці.
- У разі використання пристрою на плитці, дерев'яних підлогах або інших твердих поверхнях вимикайте вимикач.

Мал. Е-5

Електрична мініщітка

Використовується для прибирання бруду, шерсті тварин та інших стійких забруднень на дивані, матраці та інших тканинних поверхнях. Не рекомендується використовувати пилосос для прибирання поверхонь, на яких можуть залишитися зачіпки та подряпини, наприклад, шовк.

Мал. Е-6

Комбінована насаддка

Підходить для прибирання у вузьких щілинах, кутах дверей та вікон, на сходах та інших важкодоступних місцях.

Мал. Е-7

М'яка щітка для пилу

Підходить для прибирання пилу на РК дисплеях, клавіатурах, абажурах, шторах, жалюзі та інші поверхні крихких предметів.

Мал. Е-8

М'яка щітка, що обертається, для видалення пилу

Може бути приєднана до подовжувального шлангу. Завдяки насадці, що обертається, вона підходить для чищення делікатних і крихких поверхонь, таких як скло, дисплеї та клавіатури.

Мал. Е-9

Гнучкий адаптер

Згинаючи та розтягуючи стрижень одним натисканням, можна легко дістатися до низьких меблів, таких як ліжко чи диван.

Примітка: рекомендовано використовувати гнучкий адаптер під час чищення низьких меблів і не рекомендується постійно підключати його до корпусу пилососа для щоденного чищення підлоги.

Мал. Е-10

М'яка роликова щітка з підсвіткою

Підходить для прибирання твердих підлог, таких як мармур та плитка.

Примітка:

При запуску пристрою автоматично вмикається бічне підсвічування щітки, полегшуючи використання.

Мал. Е-11

Електричний ролик для вологого прибирання

Видаляє пил, бруд, розлиті рідини і плями, що важко виводяться, з твердих підлог за допомогою чистої води.

Мал. Е-12

Насадка для вичісування шерсті домашніх тварин

Підходить для вичісування та всмоктування шерсті домашніх тварин із середньої та довгою шерстю.

Примітка:

- У разі заклинювання будь-якої деталі, що обертається, пилосос може автоматично вимкнутись. Заберіть сторонні предмети, що застрягли, і продовжіть прибирання.
- У разі перегріву акумулятора пилосос автоматично вимкнеться. Зачекайте, поки температура акумулятора нормалізується, а потім продовжіть прибирання.

Догляд та чищення

Поради:

- Використовуйте оригінальні запчастини, інакше гарантія може бути анульована.
- Якщо фільтр або насадка засмічені, пилесос перестане працювати невдовзі після увімкнення. Очистіть трубку для відновлення роботи.
- Перед очищенням пилозбірника переконайтеся, що вилка від'єднана від розетки, і утримуйте кнопку живлення пилесоса у вимкненому положенні.
- Якщо пилесос не використовується протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, від'єднайте шнур живлення від мережі, вийміть акумулятор і зберігайте його в прохолодному місці з низькою вологістю подалі від прямих сонячних променів. Щоб запобігти надмірній розрядці акумулятора, заряджайте його не рідше одного разу на три місяці.

Чищення пилесоса

Протріть пилесос м'якою сухою тканиною.

Очищення контейнера для пилу, фільтра попереднього очищення та циклонного блоку

1. Натисніть кнопку від'єднання нижньої кришки контейнера для пилу, а потім видаліть вміст.

Мал. F-1

2. Натисніть кнопку звільнення пилозбірника та витягніть його з пилесосу.

Мал. F-2

3. Спочатку зніміть фільтр попереднього очищення, а потім поверніть циклонну систему, щоб витягти її.

Мал. F-3

4. Промийте вузол циклону, фільтр попереднього очищення та пилозбірник, доки вони не стануть чистими. Після промивання просушіть на повітрі щонайменше 24 години.

Мал. F-4

Примітка:

- За потреби очищайте пилозбірник.
- Рекомендується виконувати очищення циклонної системи та фільтра попереднього очищення щонайменше раз на 3-4 місяці.

Очищення фільтра

1. Вийміть контейнер для пилу, як показано на малюнку.

Мал. F-5

2. Витягніть фільтр з пилесоса рухом донизу, як показано на малюнку.

Мал. F-6

3. Промийте фільтр, повертаючи його на 360°. Злегка постукайте по фільтру кілька разів, щоб видалити сміття, що потрапило в нього.

Мал. F-7

4. Просушіть фільтр протягом щонайменше 24 годин.

Мал. F-8

Примітка:

- Промивайте фільтр чистою водою.
- Не використовуйте засоби для чищення.
- Не очищайте фільтр щіткою або пальцями.
- Рекомендується очищати фільтр кожні 4-6 місяців.

Очищення універсальної щітки з підсвічуванням

1. Поверніть блок проти годинникової стрілки до упору, а потім зніміть валик з роликової щітки.

Мал. F-9

2. За допомогою ножиць зріжте волосся та тканину, що застрягли на роликовій щітці. Зітріть пил із паза та прозорої кришки сухою тканиною або паперовим рушником. Перед використанням ретельно просушіть.

Мал. F-10

3. Якщо вона забруднена, промийте насадку щітки чистою водою, доки вона не стане чистою.

Мал. F-11

4. Поставте насадку щітки вертикально щонайменше на 24 години, доки вона повністю не висохне.

Мал. F-12

Очищення електричної мініщітки

1. За допомогою монети, як показано на малюнку, поверніть замок проти годинникової стрілки так, щоб пролунало клацання. Після розблокування міні-щітки з електроприводом зніміть роликову щітку.

Мал. F-13

2. Промийте роликову щітку. Залишіть роликову щітку у вертикальному положенні в приміщенні, що добре провітрюється, мінімум на 24 години до повного висихання.

Мал. F-14

3. Коли роликова щітка висохне, встановіть її на місце у послідовності, зворотній установці.

Мал. F-15

Очищення м'якої роликової щітки з підсвіткою

1. Як показано на малюнку, натисніть кнопку зняття роликової щітки, щоб видалити валик зі слота.

Мал. F-16

2. Зніміть ролик із бокової кришки. Поверніть маленькі кнопки розблокування коліс проти годинникової стрілки, щоб зняти колеса.

Мал. F-17

3. Ножицями відріжте волоски та волокна, що застрягли на роликовій щітці та колесах. Витріть пил із паза та прозорої кришки сухою тканиною або паперовим рушником. Ретельно висушіть перед використанням.

Мал. F-18

4. Якщо вона забруднена, промийте насадку щітки чистою водою, доки вона не стане чистою. Поставте насадку щітки вертикально щонайменше на 24 години, поки вона повністю не висохне.

Мал. F-19

Чищення електричного ролика для вологого прибирання: ролик

1. Натисніть кнопку від'єднання щіткового ролика, керуючись малюнком, щоб витягти ролик із паза. Витріть пил з паза та прозорої кришки сухою тканиною або паперовим рушником.

Мал. F-20

2. У разі забруднення промийте роликову щітку чистою водою, доки вона не стане чистою. Залиште роликову щітку у вертикальному положенні щонайменше на 24 години до повного висихання.

Мал. F-21

Чищення електричного ролика для вологого прибирання: резервуар для відпрацьованої води

1. Натисніть кнопку від'єднання бака для води та вийміть бак.

Мал. F-22

2. Підніміть кришку бака для відпрацьованої води, щоб зняти кришку.

Мал. F-23

3. Вилийте відпрацьовану воду із твердими відходами. Промийте бак для відпрацьованої води та кришку бака чистою водою.

Мал. F-24

4. Вирівняйте скобу кришки бака для відпрацьованої води з пазом для встановлення кришки, після чого встановіть бак для відпрацьованої води. Нарешті, помістіть електричний ролик для вологого прибирання на піднос для збору крапель.

Мал. F-25

Примітка:

- Якщо пристрій не використовується протягом тривалого часу, злийте воду з бака та висушіть його.
- Не перевертайте електричний ролик для вологого прибирання, щоб уникнути просочування води.
- Регулярно очищайте гумовий качкодзьобий клапан на кришці бака для відпрацьованої води.

Інструкція: рекомендується очищати універсальну щітку з підсвічуванням, м'яку щітку з підсвічуванням, електричну міні-щітку або електричний ролик для вологого прибирання після кожного використання.

Заміна батарейного блоку

Пилосос містить знімний літій-іонний акумулятор з обмеженою кількістю циклів заряджання. Після тривалого використання акумулятор може припинити тримати заряд. Це означає, що термін служби акумулятора закінчився і його потрібно замінити.

1. Натисніть кнопку зняття акумулятора та посуньте акумулятор праворуч, як показано на малюнку, щоб зняти його.
2. Вставте новий акумулятор.

Мал. F-26

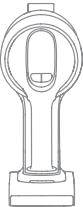
Поширені запитання

Якщо пи́лосос не працює належним чином, зверніться до таблиці нижче.

Помилки	Можливі причини	Рішення
Пи́лосос не працює.	Пи́лосос розрядився або недостатній заряд акумулятора.	Повністю зарядіть пи́лосос, а потім відновіть використання його.
	Внаслідок засмічення автоматично увімкнувся режим захисту від перегріву.	Очистіть отвори, що всмоктують, або повітропровід. Зачекайте, поки пи́лосос охолоне, а потім увімкніть його знову.
	Всмоктуючий отвір або повітропровід заблоковано.	Усуньте засмічення всмоктуючого отвору або повітропроводу.
Сила всмоктування знизилася.	Заповнений контейнер для пилу та/або засмічений фільтр.	Очистіть контейнер для пилу та очистіть блок фільтра.
	Аксесуар засмічився.	Очистіть аксесуар від забруднень.
Сторонні шуми у двигуні.	Основний отвір для всмоктування або подовжувач засмітилися.	Очистіть основний отвір для всмоктування або подовжувач від забруднень.
Під час заряджання пи́лососа індикатор заряду не світиться.	Зарядний пристрій не підключається до стійки для заряджання та зберігання.	Перевірте, чи правильно зарядний пристрій підключено до стійки для заряджання та зберігання.
	Прилад неправильно встановлений на стійці для заряджання та зберігання.	Переконайтеся, що пристрій правильно встановлений на стійці для заряджання та зберігання.
	Акумулятор заряджається і автоматично переходить у режим сну.	Пи́лосос працює належним чином.
	Якщо після усунення обох зазначених вище ситуацій проблема, як і раніше, не усунута, зверніться до відділу післяпродажного обслуговування компанії для проведення ремонту.	
Повільна зарядка акумулятора.	Занадто низька або надто висока температура акумулятора.	Зачекайте, доки температура акумулятора нормалізується, а потім продовжіть використання.
Індикатори універсальної щітки та м'якої роликової щітки з підсвічуванням не працюють	LED лампи пошкоджено.	Зверніться до відділу післяпродажного обслуговування компанії для ремонту.

Помилки	Можливі причини	Рішення
При використанні електричного ролика для вологого прибирання брудну воду з підлоги не можна прибрати.	Бак для відпрацьованої води сповнений або засмічений.	Вчасно очистіть бак для відпрацьованої води.

Індикатор стану батареї

Статус	Можливі причини	Рішення	
Індикатор світиться червоним світлом після увімкнення пилососа.	Відсік акумулятора пошкоджено.	Зверніться до відділу післяпродажного обслуговування компанії для ремонту.	
Індикатор швидко блимає червоним світлом під час заряджання пилососа.	Використовується несумісний зарядний пристрій.	Використовуйте лише оригінальний зарядний пристрій для заряджання пилососа.	
Під час роботи пилососа індикатор блимає білим світлом.	Розряджена батарея.	Вчасно зарядіть акумулятор.	

Усунення несправностей

У разі несправності роботи пилососа на дисплеї з'явиться інформація про проблему. Уважно прочитайте вказану інформацію та вивчіть таблицю несправностей для її усунення.

Значок несправності	Попередження про несправність	Рішення
	Низький рівень заряду батареї	Вчасно зарядіть акумулятор.
	Розряджена батарея	Вчасно зарядіть акумулятор.
	Температура акумулятора занадто висока	Зачекайте, доки температура акумулятора нормалізується, а потім продовжіть використання.
	Забруднення повітряного отвору	Перевірте, чи не заблокований контейнер для пилу, подовжувач або універсальна щітка.
	Роликова щітка заблокована	Зверніться до розділу Очищення універсальної насадки, щоб очистити сміття та волосся, що заплуталося у роликовій щітці.
	Період використання фільтра добігає кінця	Будь ласка, вчасно замінійте фільтр.
	Замініть фільтр	Після заміни фільтра див. розділ [Установки], щоб скинути фільтр.
	Недостатньо води в баку для чистої води	Вчасно заповніть бак для чистої води.
	Помилка	Зверніться до відділу після продажного обслуговування для технічного обслуговування.

Технічні характеристики

Бездротовий пилосос			
Модель	VZV77B	Номінальна потужність	855 Вт
Напруга під час заряджання	34 В ===	Номінальна напруга	29,6 В ===
Час зарядки	Близько 4 години		
Універсальна щітка з підсвічуванням		Електрична міні-щітка	
Модель	VMBZ	Модель	VMMY
Номінальна потужність	40 Вт	Номінальна потужність	20 Вт
Номінальна напруга	25,2 В ===	Номінальна напруга	24 В ===
М'яка роликів щітка з підсвіткою			
Модель	VBRW	Номінальна потужність	40 Вт
Номінальна напруга		25,2 В ===	
Електричний ролик для вологого прибирання			
Модель	VFB7	Номінальна потужність	40 Вт
Номінальна напруга		21,6 В - 28,8 В ===	
Зарядний пристрій			
Модель	TPQ-88E340090VW01	Середній ефективний ККД	87,01 %
Вхід	100-240 В~50/60 Гц, 0,8 А	ККД при низькому навантаженні (10%)	77,01 %
Вихід	34 В === 0,9 А	Енергоспоживання без навантаження	0,1 Вт
Літій-іонний акумулятор, що перезаряджається			
Модель	V2406-8S1P-GYA	Розрахункова напруга	29,6 В ===
Реальна ємність	3100 мАг	Номінальна ємність	3200 мАг
Енергія	91,76 Вт		

Літій-іонний акумулятор містить речовини, небезпечні для довкілля. Перед утилізацією пілососа вийміть акумулятор, а потім утилізуйте або переробіть його відповідно до місцевих законів та правил країни чи регіону, в якому він використовується.

Інформація WEEE



Всі продукти, зазначені цим символом, є відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/ЄС), які не можна змішувати з несорттованими побутовими відходами. Натомість ви повинні захищати здоров'я людей та навколишнє середовище, здаючи своє відпрацьоване обладнання до спеціального пункту збору відходів електричного та електронного обладнання, призначеного урядом або місцевою владою. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини. Будь ласка, зв'яжіться з установником або місцевою владою для отримання додаткової інформації про місцезнаходження та умови таких пунктів збору.

Инструкции по технике безопасности

Во избежание несчастных случаев, включая поражение электрическим током или возгорание, вызванных неправильной эксплуатацией устройства, прежде всего внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования в справочных целях.

Внимание!

- В целях обеспечения безопасной эксплуатации и во избежание любых рисков возникновения опасной ситуации использование данного изделия детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с ограниченным опытом или знаниями допускается только под присмотром родителя или опекуна. Не позволяйте детям осуществлять чистку и техническое обслуживание устройства без присмотра.
- Этот прибор не предназначен для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостатком опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность, или проинструктированы им относительно использования прибора.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- Пылесос — это не игрушка. Не позволяйте детям играть с устройством или управлять им. Будьте осторожны при использовании пылесоса рядом с детьми. Не позволяйте детям чистить или обслуживать пылесос без присмотра родителя или опекуна.
- Не используйте пылесос вне помещений или на влажных поверхностях. Используйте пылесос только на сухих поверхностях в помещениях. Не прикасайтесь к вилке кабеля питания или к любой части пылесоса влажными руками.
- Чтобы снизить риск возгорания, взрыва или получения травмы, перед использованием устройства убедитесь, что литиевая батарея и адаптер для зарядки не повреждены. Не пользуйтесь пылесосом, если литиевая батарея или зарядное устройство повреждены.
- Щеточные насадки, аккумулятор, металлический контакт разъема и пылесос проводят электрический ток, поэтому их нельзя погружать в воду или другую жидкость. Обязательно высушите все фильтры после чистки.
- Во избежание травм от движущихся частей выключайте пылесос перед очисткой щеточных насадок. Перед использованием пылесоса необходимо правильно установить щеточные насадки, отсек для пыли и фильтр.
- Не используйте инструмент для вычесывания шерсти домашних животных во время работы пылесоса. Не используйте инструмент на мокрой шерсти.
- Используйте только оригинальный адаптер для зарядки. Никогда не используйте неоригинальный адаптер, так как это может привести к возгоранию литиевой батареи.
- Не используйте пылесос для сбора легковоспламеняющихся или горючих жидкостей, таких как бензин, отбеливатель, аммиак, химикаты для очистки сточных труб или другие жидкости.
- Не используйте пылесос для сбора острых или твердых предметов, таких как стекло, гвозди, шурупы или монеты, которые могут повредить устройство. Не используйте пылесос для сбора частиц сухой штукатурки (гипсокартона), золы (например, пепла от камина), а также дымящихся или горящих материалов, таких как уголь, окурки или спички.
- Перед использованием пылесоса проверьте зону, подлежащую уборке. Чтобы предотвратить засорение отверстий, уберите большие куски бумаги, бумажные шарики, пластиковые листы или острые предметы (например, стекло, гвозди, шурупы, монеты и т. п.), а также любые предметы, размер которых превышает размеры отверстий.
- Держите волосы, свободную одежду, пальцы и другие части тела на расстоянии от отверстий и движущихся деталей пылесоса. Запрещается направлять удлинитель, переходник или инструменты в глаза или уши или брать их в рот.

- Запрещается вставлять какие-либо предметы в отверстия пылесоса. Запрещается использовать пылесос в случае засорения отверстия. Не допускайте попадания пыли, ворса, волос и других предметов в воздух, в противном случае может нарушиться нормальная циркуляция воздушного потока.
- Не ставьте пылесос на стул, стол или другую неустойчивую поверхность, так как это может привести к повреждению устройства или травме. Если пылесос поврежден в результате падения или имеет иные неисправности, обратитесь в наш уполномоченный сервисный центр. Никогда не пытайтесь разобрать устройство самостоятельно.
- Строго следуйте всем инструкциям по зарядке аккумуляторной батареи. Неправильная зарядка батареи в указанном диапазоне температур может привести к повреждению батареи.
- Используйте только те принадлежности и детали для замены, которые рекомендованы производителем.
- Будьте особенно осторожны при использовании пылесоса для уборки лестниц.
- Убедитесь, что пылесос отключен от сети, если он не используется в течение длительного времени, а также перед выполнением любого технического обслуживания или ремонта.
- Не устанавливайте, не заряжайте и не используйте данное изделие на открытом воздухе, в ванных комнатах или около бассейна.
- Предупреждение об опасности возгорания: не наносите на фильтр пылесоса никакие ароматизаторы. Общеизвестно, что такие продукты содержат легковоспламеняющиеся химические вещества, которые могут привести к возгоранию пылесоса.
- Используйте только оригинальное зарядное устройство (TPQ-88E340090VW01). Невыполнение этого требования может привести к возгоранию литий-ионного аккумулятора.
- **ВНИМАНИЕ!** Для зарядки аккумулятора используйте только съемный блок питания, поставляемый в комплекте с данным прибором.
- Используйте только разрешенный тип аккумулятора (модель V2406-8S1P-GYA). Невыполнение этого требования может привести к возгоранию литий-ионного аккумулятора.
- В случае утечки аккумуляторной жидкости удалите персонал из пораженной зоны до тех пор, пока батареи не остынут и пары не рассеются.
- Обеспечьте максимальную вентиляцию для удаления опасных газов и избегайте вдыхания паров, а также их контакта с кожей и глазами.
- Удалите пролитую жидкость с помощью абсорбента и сожгите отходы.
- Не используйте и не храните изделие в экстремально жарких или холодных условиях (ниже 0 °C/32 °F или выше 40 °C/104 °F). Заряжайте беспроводной пылесос при температуре выше 0 °C/32 °F и ниже 40 °C/104 °F.
- Данное изделие предназначено только для домашнего использования.
- Клеммы питания не должны быть закорочены.



Прочитать руководство по эксплуатации



Съемный блок питания



Только для использования в помещении

Меры предосторожности при хранении и транспортировке:

- Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.
- Пожалуйста, избегайте сильных столкновений во время транспортировки.
- Не транспортируйте пылесос при температуре выше 50°C или ниже -20°C.
- В случае краткосрочного хранения, например одного месяца, пылесос рекомендуется хранить при температуре от -20°C до 50°C и относительной влажности 60% ± 5%. В случае длительного хранения пылесос рекомендуется хранить при температуре окружающей среды от 0°C до 40°C. Правила и условия реализации: без ограничений. Импортёр продает этот продукт; информацию об импортёре см. на упаковке. Сведения об импортёре и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке. Дата изготовления: см. на упаковке. Срок службы продукции 3 года.

Мы, компания Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное изделие соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов со всеми изменениями и дополнениями. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://global.dreametech.com>

Подробное электронное руководство см. по адресу <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Описание изделия

Принадлежности

1. Мягкая щетка для удаления пыли
2. Гибкий соединитель
3. Вращающаяся мягкая щетка для удаления пыли
4. Электрическая мини-щетка
5. Зарядное устройство
6. Удлинительная трубка
7. Комбинированный инструмент
8. Удлинительный шланг
9. Универсальная щетка с подсветкой
10. Стойка для зарядки и хранения
11. Инструмент для вычесывания шерсти домашних животных
12. Мягкая роликовая щетка с подсветкой
13. Электрический ролик для влажной уборки

Рис. А

Примечание: изображения в данном руководстве приведены исключительно для справки. Фактическое изделие может отличаться.

Названия компонентов

Корпус пылесоса

1. Контейнер для пыли
2. Кнопка отсоединения контейнера для пыли
3. Кнопка отсоединения нижней крышки контейнера для пыли
4. Кнопка отсоединения аккумуляторного блока
5. Дисплей
6. Кнопка питания
7. Переключатель уровня всасывания
8. Индикатор состояния батареи
9. Антистатический контакт

Рис. В-1

Электрический ролик для влажной уборки

1. Кнопка отсоединения электрического ролика для влажной уборки
2. Роликовая щетка
3. Скоба крышки бака для отработанной воды
4. Крышка бака для отработанной воды
5. Впуск для воды
6. Паз
7. Бак для отработанной воды
8. Каплесборник
9. Кнопка отсоединения бака для чистой воды
10. Кнопка отсоединения роликовой щетки
11. Ручка крышки бака для отработанной воды
12. Скоба крышки бака для отработанной воды
13. Бак для чистой воды
14. Паз

Рис. В-2

Установка

Установка принадлежностей

Примечание

- Не рекомендуется использовать электрическую мини-щетку с удлинителем.
- Устанавливайте принадлежности в соответствии с фактическими потребностями в уборке.
- Рекомендуется использовать гибкий соединитель при чистке низкорасположенной мебели, однако не рекомендуется постоянно подсоединять его к корпусу пылесоса при ежедневной уборке пола.

Рис. С-1

Установка электрического ролика для влажной уборки

1. Сначала выньте каплесборник, а затем нажмите кнопку отсоединения бака для воды, чтобы снять бак.

Рис. С-2

2. Снимите крышку бака для воды, залейте в бак чистую воду и прочно установите крышку обратно на бак для воды.

Рис. С-3

3. Установите на место бак для воды и подсоедините электрический ролик для влажной уборки с удлинителем.

Рис. С-4

Зарядка

Перед первым использованием полностью зарядите пылесос.

Поместите пылесос на стойку для зарядки и хранения, как показано на рисунке, а затем подключите зарядное устройство между стойкой для зарядки и хранения и источником питания. Индикатор заряда аккумулятора будет мигать во время зарядки.

Примечание

- Гибкий переходник нельзя подключить к корпусу пылесоса во время зарядки.
- Если зарядные контакты загрязнены, аккуратно протрите их сухим полотенцем.
- Пылесос нельзя использовать во время зарядки.
- После полной зарядки индикатор состояния батареи погаснет через 5 минут, и пылесос перейдет в режим энергосбережения.

- Этот процесс займет примерно 4 часа. Длительная сухая уборка в режиме «Турбо» приведет к нагреванию аккумулятора, что увеличит время зарядки. Перед зарядкой дайте пылесосу остыть в течение 30 минут.

Рис. D-1

Способы отображения уровня зарядки

1. Индикатор состояния батареи

- ☀ Мигает белым
- Постоянно горит белым
- Выкл.

Зарядка

- Аккумулятор полностью заряжен
- ☀ Зарядка
- Режим ожидания

Рис. D-2

2. Дисплей

Число на экране дисплея показывает текущий уровень заряда аккумулятора в процентах во время зарядки. Когда отобразится число 100, аккумулятор полностью заряжен.

Рис. D-3

Порядок использования

Дисплей

Сухая уборка

1. Индикатор количества твердых частиц
2. Уровень всасывания
 - Экономичный
 - Авто
 - Турбо
3. Переключатель уровня всасывания
Однократно нажмите для переключения между режимами «Экономичный», «Авто» и «Турбо».
4. Типы твердых частиц
 - > 10 мкм (например, пыльца)
 - > 50 мкм (например, волосы)
 - > 200 мкм (например, пыль)
 - > 500 мкм (например, клещи)
5. Уровень заряда аккумулятора, %
Индикация LO на экране дисплея означает, что уровень заряда аккумулятора ниже 10 %.
6. Кнопка питания
Однократно нажмите, чтобы включить/выключить.
7. Индикатор уровня загрязнения Цвет индикатора меняется в режиме реального времени в зависимости от количества пыли (только в режиме «Авто»).

Рис. Е-1

Влажная уборка

1. Уровень заряда аккумулятора, %
Индикация LO на экране дисплея означает, что уровень заряда аккумулятора ниже 10 %.
2. Кнопка питания
Нажмите один раз для запуска/остановки влажной уборки

Рис. Е-2

Настройки

В режиме ожидания нажмите и удерживайте переключатель уровня всасывания  в течение 3 секунд, чтобы войти в интерфейс настроек. Однократно нажмите кнопку  для выбора опции, затем нажмите и удерживайте  в течение 3 секунд для подтверждения.

Сброс настроек фильтра

Нажмите и удерживайте переключатель уровня всасывания  в течение 3 секунд, чтобы выбрать сброс настроек фильтра, и фильтр автоматически выполнит сброс.

Редактирование

Нажмите кнопку питания , когда вы находитесь в интерфейсе настроек, чтобы вернуться непосредственно в главный интерфейс, или выберите , затем нажмите и удерживайте  в течение 3 секунд, чтобы вернуться в главный интерфейс.

Рис. Е-3

Начало уборки

Нажмите кнопку питания , чтобы начать работу. После завершения сухой уборки нажмите кнопку , и на экране отобразится количество различных удаленных частиц. Нажмите кнопку  для переключения между режимами «Авто», «Экономичный» и «Турбо», и соответствующий значок появится на экране.

Примечание

- Если какой-либо режим уборки завершается, при следующем запуске пылесос по умолчанию переходит в автоматический режим. Заводской настройкой по умолчанию является режим «Авто».
- Только при работе в режиме «Авто» мощность всасывания и цвет индикатора уровня загрязнения изменяются в режиме реального времени в зависимости от количества твердых частиц.

- Если в течение 15 секунд не выполняется никаких действий, экран выключается и при повторном включении возвращается к основному интерфейсу.
- Если пылесос не работает должным образом, на экране дисплея появится сообщение об ошибке. Чтобы устранить проблему, обратитесь к таблице по устранению неисправностей.

Рис. Е-4

Использование различных принадлежностей

Универсальная щетка с подсветкой

Примечание

При запуске устройства автоматически включается подсветка перед щеточным роликом, облегчая использование устройства.

- При использовании устройства на детских игровых ковриках, коврах или для сухой уборки кофейных зерен, попкорна и других гранул включите переключатель на щетке.

- При сухой уборке плитки, деревянного пола или других твердых поверхностей выключите переключатель.

Рис. Е-5

Электрическая мини-щетка

Используется для уборки грязи, шерсти животных и других стойких загрязнений на диване, матрасе и других тканевых поверхностях. Не рекомендуется пылесосить хрупкие и деликатные поверхности, такие как шелк.

Рис. Е-6

Комбинированный инструмент

Подходит для чистки щелей, углов дверей и окон, лестниц и других труднодоступных мест.

Рис. Е-7

Мягкая щетка для удаления пыли

Подходит для чистки ЖК-мониторов, клавиатур, абажуров, штор, ставней и других поверхностей хрупких предметов.

Рис. Е-8

Вращающаяся мягкая щетка для удаления пыли

Щетку можно подсоединить к удлинителю шлангу. Щетка оснащена вращающейся головкой и подходит для очистки деликатных и хрупких поверхностей и углов, таких как стекло, дисплеи и клавиатуры.

Рис. Е-9

Гибкий соединитель

Сгибая и выдвигая удлинитель одним нажатием, можно легко убирать удаленные зоны под низко расположенной мебелью, например под кроватью и диваном. Примечание: рекомендуется использовать гибкий соединитель при чистке низкорасположенной мебели, однако не рекомендуется постоянно подсоединять его к корпусу пылесоса при ежедневной уборке пола.

Рис. Е-10

Мягкая роликовая щетка с подсветкой

Подходит для чистки напольных покрытий, например мрамора и плитки. Примечание: При запуске устройства автоматически включается боковая подсветка щетки, облегчая использование.

Рис. Е-11

Электрический ролик для влажной уборки

Удаляет пыль, грязь, разлитые жидкости и трудновыводимые пятна с твердых полов с помощью чистой воды.

Рис. Е-12

Инструмент для вычесывания шерсти домашних животных

Подходит для вычесывания и всасывания шерсти домашних животных со средней и длинной шерстью.

Примечание

- В случае застревания какой-либо вращающейся части пылесос может автоматически отключиться. Удалите все застрявшие посторонние предметы, после чего продолжите использование устройства.
- При перегреве аккумуляторной батареи пылесос автоматически отключается. Подождите, пока температура аккумулятора вернется к нормальному значению, затем возобновите использование устройства.

Уход и ремонт

Инструкции

- Всегда используйте оригинальные детали, чтобы ваша гарантия не была аннулирована.
- Если фильтр или насадка засорены, пылесос перестанет работать вскоре после включения. Очистите трубку для восстановления работы.
- Перед чисткой контейнера для пыли убедитесь, что вилка отключена от сети, а кнопка питания пылесоса находится в выключенном положении.
- Если пылесос не используется продолжительное время, полностью зарядите его, отсоедините кабель питания от сети, извлеките аккумуляторную батарею и оставьте пылесос на хранение в прохладном месте с низкой влажностью вдали от прямых солнечных лучей. Во избежание чрезмерной разрядки аккумулятора заряжайте его не реже одного раза в 3 месяца.

Чистка пылесоса

Протирайте пылесос мягкой сухой тканью.

Очистка контейнера для пыли, фильтра предварительной очистки и циклонного блока

1. Нажмите кнопку отсоединения нижней крышки контейнера для пыли, затем удалите содержимое.

Рис. F-1

2. Нажмите кнопку отсоединения контейнера для пыли и выньте его из пылесоса.

Рис. F-2

3. Сначала снимите фильтр предварительной очистки, а затем поверните циклонную систему, чтобы вынуть ее.

Рис. F-3

4. Промойте циклонный блок, фильтр предварительной очистки и контейнер для пыли до чистого состояния. После промывки высушите их на воздухе в течение минимум 24 часов.

Рис. F-4

Примечание

- Очищайте контейнер для пыли по мере необходимости.
- Рекомендуется чистить циклонную систему и фильтр предварительной очистки по крайней мере через каждые 3–4 месяца.

Очистка фильтра

1. Выньте контейнер для пыли, как показано на рисунке.

Рис. F-5

2. Извлеките фильтр из пылесоса, потянув его вниз в направлении, показанном на рисунке.

Рис. F-6

3. Промойте фильтр, поворачивая его на 360°. Слегка постучите по фильтру несколько раз, чтобы удалить скопившийся в нем мусор.

Рис. F-7

4. Просушите фильтр на воздухе в течение 24 часов.

Рис. F-8

Примечание

- Для промывки фильтра используйте только чистую воду.
- Запрещается использовать чистящее средство.
- Не пытайтесь чистить фильтр щеткой или пальцами.
- Рекомендуются чистить фильтр через каждые 4–6 месяцев.

Очистка универсальной щетки с подсветкой

1. Поверните фиксатор против часовой стрелки до упора, затем снимите ролик с роликовой щетки.

Рис. F-9

2. Ножницами отрежьте волосы и волокна, застрявшие в роликовой щетке. Вытрите пыль с паза и прозрачной крышки сухой тканью или бумажным полотенцем. Тщательно высушите перед использованием.

Рис. F-10

3. В случае загрязнения промойте роликовую щетку чистой водой, пока она не станет чистой.

Рис. F-11

4. Оставьте роликовую щетку в вертикальном положении минимум на 24 часа до полного высыхания.

Рис. F-12

Очистка электрической мини-щетki

1. С помощью монеты (см. рисунок) поверните фиксатор против часовой стрелки так, чтобы раздался щелчок. После разблокировки электрической мини-щетki снимите щеточный ролик.

Рис. F-13

2. Промойте и очистите щеточный ролик. Оставьте щеточный ролик в вертикальном положении в хорошо вентилируемом месте минимум на 24 часа до полного высыхания.

Рис. F-14

3. После того как щеточный ролик высохнет, установите его на место, следуя инструкции по разборке в обратном порядке.

Рис. F-15

Очистка мягкой роликовой щетки с подсветкой

1. Руководствуясь рисунком, нажмите кнопку отсоединения щеточного ролика, чтобы извлечь ролик из паза.

Рис. F-16

2. Снимите ролик с боковой крышки. Поверните маленькие кнопки разблокировки колес против часовой стрелки, чтобы снять колеса.

Рис. F-17

3. Ножницами отрежьте волосы и волокна, застрявшие на ролике щетки и колесах. Вытрите пыль с паза и прозрачной крышки сухой тканью или бумажным полотенцем. Тщательно высушите перед использованием.

Рис. F-18

4. В случае загрязнения промойте роликовую щетку чистой водой, пока она не станет чистой. Затем оставьте щеточный ролик в вертикальном положении минимум на 24 часа до полного высыхания.

Рис. F-19

Чистка электрического ролика для влажной уборки: ролик

1. Руководствуясь рисунком, нажмите кнопку отсоединения щеточного ролика, чтобы извлечь ролик из паза. Вытрите пыль с паза и прозрачной крышки сухой тканью или бумажным полотенцем.

Рис. F-20

2. В случае загрязнения промойте роликовую щетку чистой водой, пока она не станет чистой. Оставьте роликовую щетку в вертикальном положении минимум на 24 часа до полного высыхания.

Рис. F-21

Чистка электрического ролика для влажной уборки: бак для отработанной воды

1. Нажмите кнопку отсоединения бака для воды и выньте бак.

Рис. F-22

2. Поднимите ручку крышки бака для отработанной воды вверх, чтобы снять крышку.

Рис. F-23

3. Вылейте отработанную воду с твердыми отходами. Промойте бак для отработанной воды и крышку бака чистой водой.

Рис. F-24

4. Совместите скобу крышки бака для отработанной воды с пазом для установки крышки, после чего установите бак для отработанной воды. Наконец, поместите электрический ролик для влажной уборки на каплесборник.

Рис. F-25

Примечание

- Если устройство не используется в течение длительного времени, слейте воду из бака и высушите его.
- Не переворачивайте электрический ролик для влажной уборки, чтобы избежать просачивания воды.
- Регулярно очищайте резиновый клапан «утиный нос» на крышке бака для отработанной воды.

Инструкция: рекомендуется очищать универсальную щетку с подсветкой, мягкую роликовую щетку с подсветкой, электрическую мини-щетку или электрический ролик для влажной уборки после каждого использования.

Замена аккумуляторного блока

В пылесосе установлен съемный литий-ионный аккумуляторный блок, имеющий ограниченное количество циклов перезарядки. После длительного использования аккумулятор может перестать держать зарядку. Это означает, что срок службы аккумуляторного блока истек и аккумулятор необходимо заменить.

1. Нажмите кнопку разблокировки аккумуляторного блока и сдвиньте его вправо, чтобы извлечь.
2. Установите новый аккумуляторный блок.

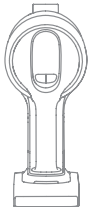
Рис. F-26

Часто задаваемые вопросы

Если пылесос не работает должным образом, используйте для решения проблемы приведенную ниже таблицу.

Ошибки	Возможные причины	Решения
Пылесос не работает.	Прибор разрядился или уровень заряда низкий.	Полностью зарядите пылесос, после чего возобновите его использование.
	Из-за засора включился режим защиты от перегрева.	Очистите всасывающее отверстие или воздуховод. Подождите, пока пылесос остынет, затем вновь включите его.
	Всасывающее отверстие или воздуховод заблокированы.	Удалите засор из всасывающего отверстия или воздуховода.
Слабая сила всасывания.	Контейнер для пыли заполнен и (или) блок фильтра засорен.	Опорожните контейнер для пыли и (или) очистите блок фильтра.
	Насадка засорена.	Удалите засор из насадки.
Двигатель издает странный шум.	Основное всасывающее отверстие или удлинитель заблокированы.	Удалите засор из основного всасывающего отверстия или удлинителя.
Индикатор заряда аккумулятора не загорается во время зарядки.	Зарядное устройство не подключается к стойке для зарядки и хранения.	Проверьте, правильно ли зарядное устройство подключено к стойке для зарядки и хранения.
	Прибор неправильно установлен на стойке для зарядки и хранения.	Убедитесь, что прибор правильно установлен на стойке для зарядки и хранения.
	Аккумулятор заряжается и автоматически переходит в спящий режим.	Пылесос работает надлежащим образом.
	Если проблема сохранится после исключения указанных выше причин, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания для выполнения ремонта.	
Зарядка протекает слишком медленно.	Температура аккумуляторной батареи слишком низкая или слишком высокая.	Подождите, пока температура аккумулятора вернется к нормальному значению, затем перезарядите его.
Светодиодные индикаторы универсальной щетки с подсветкой и мягкой роликовой щетки с подсветкой не работают.	Светодиоды повреждены.	Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания для выполнения ремонта.
При использовании электрического ролика для влажной уборки грязную воду с пола убрать невозможно.	Бак для отработанной воды полон или засорен.	Вовремя чистите бак для отработанной воды.

Индикатор состояния батареи

Состояние	Возможные причины	Решения	
После включения пылесоса индикатор горит красным светом.	Аккумуляторный блок поврежден.	Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания для выполнения ремонта.	
Во время зарядки пылесоса индикатор быстро мигает красным светом.	Несовместимое зарядное устройство.	Для зарядки пылесоса используйте только оригинальное зарядное устройство.	
При использовании пылесоса индикатор мигает белым светом.	Батарея разрядилась.	Своевременно зарядите батарею.	

Устранение неисправностей

Если пылесос не работает должным образом, на экране дисплея появится сообщение об ошибке. Чтобы устранить проблему, обратитесь к таблице по устранению неисправностей.

Значок ошибки	Сообщение об ошибке	Решения
	Низкий заряд аккумулятора	Своевременно зарядите батарею.
	Батарея разрядилась	Своевременно зарядите батарею.
	Слишком высокая температура батареи.	Подождите, пока температура аккумулятора вернется к нормальному значению, затем возобновите использование устройства.
	Воздуховод заблокирован	Проверьте, не заблокирован ли контейнер для пыли, удлинитель или щетка.
	Роликовая щетка заблокирована	Для удаления мусора и волос, намотавшихся на ролик щетки, следуйте инструкциям из раздела о чистке щетки.
	Истекает срок службы фильтра	Своевременно замените фильтр.
	Замените фильтр	После замены фильтра перейдите в [Настройки] для сброса настроек фильтра.
	Недостаточно воды в баке для чистой воды	Своевременно заполните бак для чистой воды.
	Ошибка	Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания для выполнения ремонта.

Технические характеристики

Пылесос			
Модель	VZV77B	Номинальная мощность	855 W
Напряжение зарядки	34 V ===	Номинальное напряжение	29,6 V ===
Время зарядки	около 4 часов		
Универсальная щетка с подсветкой		Электрическая мини-щетка	
Модель	VMBZ	Модель	VMMY
Номинальная мощность	40 W	Номинальная мощность	20 W
Номинальное напряжение	25,2 V ===	Номинальное напряжение	24 V ===
Мягкая роликовая щетка с подсветкой			
Модель	VBRW	Номинальная мощность	40 W
Номинальное напряжение		25,2 V ===	
Электрический ролик для влажной уборки			
Модель	VFB7	Номинальная мощность	40 W
Номинальное напряжение		21,6 V - 28,8 V ===	
Зарядное устройство			
Модель	TPQ-88E340090VW01	Средний эффективный КПД	87,01 %
Вход	100-240 V~50/60 Hz, 0,8 A	КПД при низкой нагрузке (10 %)	77,01 %
Выход	34 V ===0.9 A	Энергопотребление без нагрузки	0,1 W
Перезаряжаемый литий-ионный аккумуляторный блок			
Модель	V2406-8S1P-GYA	Номинальное напряжение	29,6 V ===
Реальная емкость	3100 mAh	Номинальная емкость	3200 mAh
Энергия	91,76 Wh		

В литий-ионном аккумуляторном блоке содержатся опасные для окружающей среды элементы.

Перед утилизацией пылесоса сначала извлеките аккумуляторный блок, затем вы можете его утилизировать или переработать в соответствии с местными законами и правилами, действующими в стране или регионе применения.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия с символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (Директива WEEE 2012/19/EU) следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Для получения информации о местонахождении и порядке приема устройств в пунктах приема обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Safety Instructions

To prevent accidents including electric shock or fire caused by improper use, please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

Warning

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge under the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risk of hazards. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The vacuum is not a toy. Children shall not play with or operate this product. Please exercise caution when using the vacuum near children. Do not allow children to clean or maintain the vacuum unless supervised by a parent or guardian.
- Do not use the vacuum outdoors or on wet surfaces. Only use the vacuum on dry indoor surfaces. Do not touch the plug or any part of the vacuum with wet hands.
- To reduce the risk of fire, explosion, or injury, check to make sure the lithium battery and charging adapter are undamaged before use. Do not use the vacuum if either the lithium battery or charger is damaged.
- The brush heads, battery, metal connector pin, and vacuum are electrically conductive and should not be immersed in water or other liquid. Make sure to dry all filters after cleaning.
- To prevent injury caused by moving parts, turn off the vacuum before cleaning the brush heads. The brush heads, dust compartment and filter must all be properly installed before using the vacuum.
- Do not use the pet deshedding tool when the vacuum is in operation. Do not use the tool when the hair is wet.
- Only use the original charging adapter. Never use an unoriginal adapter, as this may cause the lithium battery to catch fire.
- Do not use the vacuum to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or bleach, ammonia, drain cleaners or other liquids.
- Do not use the vacuum to pick up sharp or hard objects, such as glass, nails, screws, or coins, which may damage the machine. Do not use the vacuum to pick up drywall particles, ashes like fireplace ash, or smoking or burning materials such as coal, cigarette butts or matches.
- Check the area to be cleaned before use. To prevent the openings from being blocked, clear the larger paper, spitball, plastic cloth or sharp objects (such as glass, nails, screws, coins, etc.) and any object which is larger than openings.
- Keep hair, loose clothing, fingers and other parts of the body away from the vacuum's openings and moving parts. Do not point the extension rod, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
- Do not put any object into the vacuum's openings. Do not use the vacuum with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair, or other items which may reduce airflow.

- Do not rest the vacuum against a chair, table, or other unstable surface, as this may cause damage to the machine or personal injury. If the vacuum becomes damaged from being knocked over or is otherwise malfunctioning, please contact our authorized service department. Never attempt to disassemble the device on your own.
- All instructions in the manual for recharging the battery must be strictly followed. Failure to properly charge the battery within the specified temperature range could damage the battery.
- Only use accessories and replacement parts recommended by the manufacturer.
- Please be extra careful when using the vacuum to clean stairs.
- Make sure the vacuum is unplugged when not used for extended periods as well as prior to performing any maintenance or repairs.
- Do not install, charge, or use this product outdoors, in bathrooms, or around a pool.
- Fire Hazard Warning: Do not apply any type of fragrance to the vacuum's filter. These types of products are known to contain flammable chemicals which may cause the vacuum to catch fire.
- Only use the original charger (TPQ-88E340090VW01). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- Only use the approved battery type (Model V2406-8S1P-GYA). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- If the battery material is released, remove personnel from area until the batteries cool down and fumes dissipate.
- Provide maximum ventilation to clear out hazardous gases and avoid skin and eye contact or inhalation of vapors.
- Remove spilled liquid with absorbent and incinerate waste.
- Do not use and store in extremely hot or cold environments (below 0°C /32°F or above 40°C /104°F). Please charge the cordless vacuum in temperature above 0°C /32°F and below 40°C /104°F.
- This product is designed for home use only.
- The supply terminals are not to be short-circuited.



Read operator's manual



Detachable supply unit



For indoor use only

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreameotech.com>

For detailed e-manual, please go to <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Accessories

1. Soft Dusting Brush
2. Flexible Adapter
3. Rotating Soft Dusting Brush
4. Motorized Mini-Brush
5. Charger
6. Extension Rod
7. Combination Tool
8. Extension Hose
9. Illumination Multi-Surface Brush
10. Charging & Storing Mount
11. Pet Deshedding Tool
12. Illumination Soft Roller Brush
13. Motorized Wet Roller

Fig. A

Note: The illustrations in this manual are indicative only. The actual product may differ.

Component Name

Vacuum Body

1. Dust Cup
2. Dust Cup Release Button
3. Dust Cup Bottom Cover Release Button
4. Battery Pack Release Button
5. Display Screen
6. Power Button
7. Suction Level Switch
8. Battery Status Indicator
9. Antistatic Contact

Fig. B-1

MotorizedWetRoller

1. Motorized Wet Roller Release Button
2. Brush Roller
3. Used Water Tank Cover Buckle
4. Used Water Tank Cover
5. Water Inlet
6. Slot
7. Used Water Tank
8. Drip Tray
9. Water Tank Release Button
10. Brush Roller Release Button
11. Used Water Tank Cover Handle
12. Used Water Tank Cover Buckle
13. Clean Water Tank
14. Slot

Fig. B-2

Installation

Installing the Accessories

Note:

- It is not recommended to use the motorized mini-brush with the extension rod.
- Please install the accessories according to the actual cleaning needs.
- It is recommended to use the flexible adapter when cleaning the low-lying furniture and not recommended to be connected to the vacuum body all the time for daily floor cleaning.

Fig. C-1

Installing the Motorized Wet Roller

1. Remove the drip tray first, and then press the water tank release button to remove the water tank.

Fig. C-2

2. Lift up the water tank plug, fill in clean water, and fit the plug securely on the water tank.

Fig. C-3

3. Reinstall the water tank and connect the motorized wet roller with the extension rod.

Fig. C-4

Charging

Fully charge the vacuum before using it for the first time.

Place the vacuum cleaner on the charging & storing mount as shown in the illustration, and then connect the charger between the charging & storing mount and the power supply. The battery status indicator will blink while charging.

Note:

- The flexible adapter cannot be connected to the vacuum body while charging.
- When the charging contacts are dirty, please gently wipe them with a dry cloth.
- The vacuum cannot be used while charging.
- When fully charged, the battery status indicator will turn off after 5 minutes and the vacuum will enter the power saving mode.
- This will take about 4 hours. Vacuuming at Turbo mode for a prolonged period will cause the battery to heat up, which increases charging time. Allow the vacuum to cool down for 30 minutes before charging it.

Fig. D-1

Battery Status Display

1. Battery Status Indicator

-  Blinking white
-  Solid white
-  Off

Charging

-  Fully charged
-  Charging
-  Standby Mode

Fig. D-2

2. Display Screen

The number on the display screen represents the current battery level in a percentage during charging. When the number becomes 100, the battery is fully charged.

Fig. D-3

How to Use

Display Screen

Vacuuming

1. Particulate Matter Amount Indicator
2. Suction Level
 -  Eco
 -  Auto
 -  Turbo
3. Suction Level Switch
Press briefly to switch between eco, auto and turbo mode.
4. Particulate Matter Types
 - > 10µm (eg. pollen)
 - > 50µm (eg. hair)
 - > 200µm (eg. dust)
 - > 500µm (eg. mite)
5. Battery Level Percentage
When the display screen shows "LO", it indicates that the battery level is lower than 10%.
6. Power Button
Press briefly to turn on/off
7. Dirty Level Indicator
The color changes with the amount of dust in real time (only in Auto Mode).

Fig. E-1

Wet Cleaning

1. Battery Level Percentage
When the display screen shows "LO", it indicates that the battery level is lower than 10%.
2. Power Button
Press briefly to start/stop wet cleaning

Fig. E-2

Settings

In the standby state, press and hold the suction level switch  for 3 seconds to enter the setting interface. Briefly press the switch button  to select an option, and press and hold  for 3 seconds to confirm.

Reset Filter

Press and hold the suction level switch  for 3 seconds to select resetting filter and the filter will automatically complete the reset.

Exit

Press the power button  when it is in the setting interface to return to the main interface directly, or select  then press and hold  for 3 seconds to return to the main interface.

Fig. E-3

Starting Cleaning

Press the power button  to start operating. After the vacuuming is completed, press the button  and the amount of various particle matters vacuumed will show on the screen. Press the button  to switch levels between auto, eco and turbo and the corresponding icon will show on the screen.

Note:

- When any cleaning mode stops running, the vacuum cleaner will default to auto mode when it is started again. Factory default setting is the auto mode.
- Only when running in auto mode, the suction power and the color of the dirty level indicator change with the amount of particulate matter in real time.

- If there is no operation for more than 15 seconds, the screen will turn off, and it will return to the main interface when lit up again.
- If the vacuum is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Fig. E-4

Using Different Accessories

Illumination Multi-Surface Brush

Note:

When the appliance starts, the lights in front of the brush roller will automatically turn on, which is convenient for use.

- When using on baby play mats, carpets or for vacuuming coffee beans, pop corn and other pellets, turn on the switch on the brush.

- When vacuuming on tiles, wooden floors or other hard surfaces, turn off the switch.

Fig. E-5

Motorized Mini-Brush

For vacuuming dirt, pet hair, and other stubborn debris from sofas, bedding, and other fabric surfaces. It is not recommended to vacuum on fragile surfaces, such as silk.

Fig. E-6

Combination Tool

Suitable for vacuuming cracks, corners of doors and windows, stairs, and other hard-to-reach places.

Fig. E-7

Soft Dusting Brush

Suitable for vacuuming on LCDs, keyboards, lampshades, curtains, shutters and other surfaces of fragile objects.

Fig. E-8

Rotating Soft Dusting Brush

It can be connected to the extension hose. With a rotatable head, it is suitable for cleaning delicate and fragile surfaces and corners such as glass, displays and keyboards.

Fig. E-9

Flexible Adapter

Bending and extending the rod with one click can easily reach under low-lying furniture, such as bed and sofa.

Note: It is recommended to use the flexible adapter when cleaning the low-lying furniture and not recommended to be connected to the vacuum body all the time for daily floor cleaning.

Fig. E-10

Illumination Soft Roller Brush

Suitable for cleaning hard floors, such as marbles and tiles.

Note:

When the appliance starts, the side light of the brush will automatically turn on, which is convenient for use.

Fig. E-11

Motorized Wet Roller

Removes dust, dirt, spills and tough stains from hard floors with clean water.

Fig. E-12

Pet Deshedding Tool

Suitable for deshedding and absorbing hair for medium to long-haired pets.

Note:

- If any rotating part becomes stuck, the vacuum may shut off automatically. Remove any trapped foreign objects, then resume use.
- When the battery becomes overheated, the vacuum will automatically shut off. Wait until the battery temperature returns to normal, then resume use.

Care & Maintenance

Tips:

- Always use genuine parts to keep your warranty from being void.
- If the filter or nozzle becomes clogged, the vacuum will stop working shortly after being turned on. Clear the tube to restore functionality.
- Before cleaning the dust cup, please confirm that the plug is disconnected and keep the vacuum's power button in the off position.
- If the vacuum is not used for an extended period, fully charge it, unplug the power cord, remove the battery, and store it in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharging the battery, recharge the battery at least once every three months.

Cleaning the Vacuum

Wipe the vacuum with a soft dry cloth.

Cleaning the Dust Cup, Pre-Filter, and Cyclone Assembly

1. Press the dust cup bottom cover release button, then empty the contents.

Fig. F-1

2. Press the dust cup release button and remove it from the vacuum.

Fig. F-2

3. Remove the pre-filter first, and then rotate the cyclone system to lift it out.

Fig. F-3

4. Rinse the cyclone assembly, pre-filter, and dust cup until they are clean. After washing, air dry for at least 24 hours.

Fig. F-4

Note:

- Please clean the dust cup as needed.
- It is recommended to clean the cyclone

system and pre-filter at least once every 3 to 4 months.

Cleaning the Filter

1. Remove the dust cup as shown in the figure.

Fig. F-5

2. Remove the filter from the vacuum by pulling it down in the direction shown in the figure.

Fig. F-6

3. Rinse the filter with rotating it 360°. Lightly tap the filter several times to remove any debris caught in it.

Fig. F-7

4. Allow the filter to air dry for 24 hours.

Fig. F-8

Note:

- Only use clean water to wash the filter.
- Do not use detergent.
- Do not attempt to clean the filter with a brush or finger.
- It is recommended to clean the filter once every 4 to 6 months.

Cleaning the Illumination Multi-Surface Brush

1. Turn the lock counterclockwise until it stops, then remove the roller from the roller brush.

Fig. F-9

2. Use scissors to cut off the hairs and fibers that get stuck on the brush roller. Wipe the dust from the notch and transparent cover with a dry cloth or paper towel. Thoroughly dry before use.

Fig. F-10

3. When it is dirty, rinse the brush roller with clean water until it is clean.

Fig. F-11

4. Stand the brush roller upright for at least 24 hours until it is fully dry.

Fig. F-12

Cleaning the Motorized Mini-Brush

1. Use a coin as illustrated to rotate the lock counterclockwise until you hear a click. After unlocking the motorized mini-brush, remove the brush roller.

Fig. F-13

2. Rinse and clean the brush roller. Stand the brush roller upright in a well-ventilated area for at least 24 hours until it is fully dry.

Fig. F-14

3. Once the brush roller is dry, reinstall it by following the disassembly steps in reverse.

Fig. F-15

Cleaning the Illumination Soft Roller Brush

1. As shown in the picture, press the brush roller release button to remove the roller from the slot.

Fig. F-16

2. Separate the roller from the side cover. Turn the small wheel release buttons counterclockwise to remove the wheels.

Fig. F-17

3. Use scissors to cut off the hairs and fibers that get stuck on the brush roller and the wheels. Wipe the dust from the notch and transparent cover with a dry cloth or paper towel. Thoroughly dry before use.

Fig. F-18

4. When it is dirty, rinse the brush roller with clean water until it is clean. Then stand the brush roller upright for at least 24 hours until it is fully dry.

Fig. F-19

Cleaning the Motorized Wet Roller: the Roller

1. As shown in the picture, press the brush roller release button to remove the roller from the slot. Wipe the dust from the notch and transparent cover with a dry cloth or paper towel.

Fig. F-20

2. When it is dirty, rinse the brush roller with clean water until it is clean. Stand the brush roller upright for at least 24 hours until it is fully dry.

Fig. F-21

Cleaning the Motorized Wet Roller: the Used Water Tank

1. Press the water tank release button to remove the water tank.

Fig. F-22

2. Lift the handle of the used water tank cover upwards to remove the cover.

Fig. F-23

3. Pour out the solid waste and sewage. Rinse the used water tank and the cover with clean water.

Fig. F-24

4. Align the buckle of the used water tank cover with the slot to install the cover, and then install the used water tank. Finally, store the motorized wet roller on the drip tray.

Fig. F-25

Note:

- If not in use for a long time, please empty the water tank and dry it.
- Do not invert the motorized wet roller to avoid water seepage.
- Please clean the rubber duckbill valve on the used water tank cover regularly.

Tip: It is recommended to clean the illumination multi-surface brush, illumination soft roller brush, motorized mini-brush or motorized wet roller after each use.

Replacing the Battery Pack

The vacuum contains a removable rechargeable lithium-ion battery pack which has a limited number of recharge cycles. After extended use, the battery pack may no longer hold a charge. If this happens, it means the battery pack has reached the end of its life cycle and needs to be replaced.

1. Press down the battery pack release button and slide the battery pack to the right to remove it.

2. Install the new battery pack.

Fig. F-26

FAQ

If the vacuum is not working properly, please refer to the table below.

Errors	Possible Causes	Solutions
The vacuum does not work.	The appliance is out of battery or its battery level is low.	Fully charge the vacuum, then resume use.
	Overheat protection mode triggered by a blockage.	Clean the suction opening or air duct. Wait until the vacuum cools down, then reactivate it.
	The suction opening or air duct is blocked.	Clear any blockage from the suction opening or air duct.
Weak suction force.	The dust cup is full and/or filter assembly is clogged.	Empty the dust cup and/or clean the filter assembly.
	An attachment is blocked.	Clear any blockage in the attachment.
The motor makes a strange noise.	Main suction opening or extension rod is blocked.	Clear any blockage in the main suction opening or extension rod.
The battery indicator does not light up when charging.	The charger does not plug into the charging & storing mount well.	Check whether the charger is properly plugged into the charging & storing mount.
	The appliance is not placed onto the charging & storing mount properly.	Make sure the appliance is placed onto the charging & storing mount properly.
	The battery is charged and switches to Sleep Mode automatically.	The vacuum runs normally.
	If the problem persists after ruling out the above possibilities, please contact the after-sales service department for maintenance.	
Charging too slow.	The battery temperature is too low or too high.	Wait until the battery temperature returns normal, and then recharge.
The LED lights of the illumination multi-surface brush and the illumination soft roller brush do not work.	LED lights are damaged.	Please contact the after-sales department for maintenance.
When using the motorized wet roller, the dirty water on the floor cannot be cleaned.	The used water tank is full or clogged.	Please clean the used water tank in time.

Battery Status Indicator

Status	Possible Causes	Solutions	
The indicator is red after turning on the vacuum.	Battery pack is damaged.	Please contact the after-sales department for maintenance.	
The indicator blinks red quickly when charging the vacuum.	The charger is incompatible.	Only use the original charger to charge the vacuum.	
The indicator blinks white when using the vacuum.	Out of Battery.	Please charge in time.	

Troubleshooting

If the vacuum is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Error Icon	Error Message	Solutions
	Low battery	Please charge in time.
	Out of Battery	Please charge in time.
	Battery temperature is too high	Wait until the battery's temperature returns normal, then resume use.
	Air duct blocked	Check whether the dust cup, extension rod, or brush is blocked.
	Brush roller stuck	Refer to the brush cleaning section to clean the debris and hair tangled on the brush roller.
	Filter is expiring	Please replace the filter in time.
	Replace the filter	After replacing the filter, please refer to the [Settings] to reset filter.
	Insufficient water in the clean water tank	Please fill the clean water tank in time.
	Error	Please contact the after-sales department for maintenance.

Specifications

Vacuum Cleaner			
Model	VZV77B	Rated Power	855 W
Charging Voltage	34 V===	Rated Voltage	29.6 V ===
Charging Time	approximately 4 hours		
Illumination Multi-Surface Brush		Motorized Mini-Brush	
Model	VMBZ	Model	VMMY
Rated Power	40 W	Rated Power	20 W
Rated Voltage	25.2 V ===	Rated Voltage	24 V===
Illumination Soft Roller Brush			
Model	VBRW	Rated Power	40 W
Rated Voltage		25.2 V ===	
Motorized Wet Roller			
Model	VFB7	Rated Power	40 W
Rated Voltage		21.6 V – 28.8 V ===	
Charger			
Model	TPQ-88E340090VW01	Average Active Efficiency	87.01%
Input	100-240 V~50/60 Hz, 0.8 A	Efficiency at Low Load (10%)	77.01%
Output	34 V===0.9 A	No-load Power Consumption	0.1 W
Rechargeable Lithium-Ion Battery Pack			
Model	V2406-8S1P-GYA	Nominal Voltage	29.6 V ===
Rated Capacity	3100 mAh	Nominal Capacity	3200 mAh
Energy	91.76 Wh		

The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum, please remove the battery pack, then discard or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.